

Mode d'emploi

Bosch Série 8 CDG714XB1

Marque : Bosch Référence : CDG714XB1

Sommaire

1. Premières étapes
2. Lire les consignes de sécurité
3. Déballer l'appareil
4. Avant la première mise en service
5. Première mise en service
6. Nettoyer et calibrer l'appareil avant la première utilisation
7. Nettoyer les accessoires
8. Home Connect Démarrage rapide
9. Configurer Home Connect
10. Enregistrer un appareil
11. Instructions de montage
12. Consignes générales de montage
13. Dimensions de l'appareil
14. Installation sous un plan de travail
15. Installation sous une table de cuisson
16. Installation dans un meuble haut
17. Installation dans un angle
18. Raccordement électrique
19. Raccorder électriquement l'appareil avec une fiche de contact de sécurité
20. Raccorder l'appareil électriquement sans fiche de contact de sécurité
21. Installer l'appareil
22. Pour les cuisines sans poignée avec baguette poignée verticale :
23. Dépose de l'appareil
24. Sécurité
25. Définition des mots signaux
26. Indications générales
27. Utilisation conforme
28. Restrictions du périmètre utilisateurs
29. Utilisation sûre
30. Éviter les dommages matériels
31. Commander
32. Description de l'appareil
33. Bande de commande
34. Écran
35. Bague de réglage numérique
36. Affichage du statut
37. Zone de réglage
38. Touches
39. Compartiment de cuisson
40. Éclairage du compartiment de cuisson



41. Ventilateur de refroidissement
42. Niveaux d'enfournement
43. Porte de l'appareil
44. Plats
45. Régler un plat
46. Différer l'heure de la fin
47. Annuler le réglage
48. Vue d'ensemble des plats
49. Conseils de préparation de plats
50. Préparer du yaourt
51. Préparer du riz au lait
52. Préparer de la compote de fruits
53. Désinfecter des biberons
54. Modes de fonctionnement
55. Modes de cuisson à la vapeur
56. Indicateur de chaleur résiduelle
57. Accessoires
58. Fonction d'arrêt
59. Insérer le panier vapeur
60. Autres accessoires
61. Commande
62. Utilisation
63. Allumer l'appareil
64. Éteindre l'appareil
65. Démarrer le fonctionnement
66. Interrompre le fonctionnement
67. Régler un mode de fonctionnement
68. Prolonger le fonctionnement
69. Remplir le réservoir d'eau
70. Compléter le réservoir d'eau
71. Régler le mode de cuisson et la température
72. Modifier le mode de cuisson
73. Modifier la température
74. Message "Remplir le réservoir d'eau"
75. Après chaque fonctionnement à la vapeur
76. Afficher des informations
77. Fonctions de temps
78. Régler la durée
79. Modifier la durée
80. Annuler la durée
81. Régler la fin
82. Modifier la fin
83. Annuler la fin
84. Régler la minuterie
85. Modifier la minuterie

- 86. Annuler la minuterie
- 87. Favoris
- 88. Enregistrer des favoris
- 89. Sélectionner des favoris
- 90. Modifier des favoris
- 91. Sécurité enfants
- 92. Activer la sécurité enfants
- 93. Désactiver la sécurité enfants
- 94. Réglages de base
- 95. Vue d'ensemble des réglages de base
- 96. Modifier les réglages de base
- 97. Home Connect
- 98. Réglages Home Connect
- 99. Utilisez l'appareil avec l'appli Home Connect
- 100 Mise à jour logicielle
- 101 Diagnostic à distance
- 102 Protection des données
- 103 Informations concernant les logiciels libres et open source
- 104 Déclaration de conformité
- 105 Nettoyage et entretien
- 106 Produits de nettoyage
- 107 Chiffon microfibras
- 108 Éponge de nettoyage
- 109 Sécher le compartiment de cuisson
- 110 Vider le réservoir d'eau
- 111 Détartrer
- 112 Démarrer le détartrage
- 113 Effectuer un cycle de rinçage
- 114 Décrocher la porte de l'appareil
- 115 Accrocher la porte de l'appareil
- 116 Démonter les vitres de la porte
- 117 Monter les vitres de la porte
- 118 Aide en cas de défaut
- 119 Dépannage
- 120 Remplacement des LED défectueuses
- 121 Remplacement du joint de porte
- 122 Service après-vente
- 123 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)
- 124 Environnement
- 125 Protection de l'environnement et économies d'énergie
- 126 Élimination de l'emballage
- 127 Économies d'énergie
- 128 Mise au rebut
- 129 Mettre au rebut un appareil usagé
- 130 Comment faire

- 131 La meilleure façon de procéder
- 132 Bon à savoir
- 133 Récipients
- 134 Temps de cuisson et quantités à cuire
- 135 Répartir les aliments uniformément
- 136 Aliments sensibles à la pression
- 137 Menu Cuire
- 138 Eau de condensation
- 139 Légumes
- 140 Garnitures et légumes secs
- 141 Cuire des garnitures et légumes secs
- 142 Volaille et viande
- 143 Poisson
- 144 Desserts, compote
- 145 Préparer de la compote
- 146 Réchauffer
- 147 Recommandations de réglage pour réchauffer
- 148 Décongélation
- 149 Décongeler des mets congelés
- 150 Extraire du jus
- 151 Extraire le jus de baies
- 152 Mettre en conserve
- 153 Faire des conserves de fruits et légumes
- 154 Recommandations de réglage pour la mise en conserve
- 155 Laisser lever la pâte
- 156 Produits surgelés
- 157 Plats tests

Premières étapes

Toutes les étapes jusqu'à la première utilisation de votre appareil ont été regroupées ici.

Lire les consignes de sécurité

- Sécurité

Déballer l'appareil

Déballer votre appareil et vérifiez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport.

- Retirez l'emballage.
- Sortez les informations produits de l'intérieur de l'appareil.
- Vérifiez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport. En cas de réclamation, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil ou auprès de notre service après-vente. Service après-vente

Avant la première mise en service

Avant d'effectuer la première mise en service, informez-vous auprès de votre société de distribution d'eau pour connaître la dureté de l'eau de votre robinet. Pour que l'appareil vous rappelle de manière fiable un détartrage requis en attente, vous devez régler correctement le degré de dureté de l'eau.

Si vous utilisez de l'eau minérale, réglez la classe de dureté de l'eau sur « très dure ». Si vous utilisez de l'eau minérale, utilisez uniquement de l'eau minérale non gazeuse.

Si votre eau du robinet est fortement calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau adoucie. Si vous utilisez exclusivement de l'eau adoucie, vous pouvez régler la classe de dureté de l'eau « adoucie ».

Première mise en service

Après le raccordement électrique, vous devez effectuer les réglages pour la première mise en service de l'appareil.

Vous pouvez également procéder aux réglages avec Home Connect . Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions de l'application.

- Allumez l'appareil avec . Le premier réglage apparaît.
- Pour modifier le réglage si nécessaire, appuyez sur une valeur dans la liste ou modifiez la valeur à l'aide de la bague de réglage. Langue Heure Date Dureté de l'eau
- Appuyez sur et passez au réglage suivant.
- Parcourez les réglages et modifiez-les si nécessaire. Après le dernier réglage, un message apparaît pour indiquer que la première mise en service est terminée.
- Afin que l'appareil fasse une vérification avant la première chauffe, ouvrez et fermez une fois la porte de l'appareil.

Nettoyer et calibrer l'appareil avant la première utilisation

Avant de préparer pour la première fois des mets avec l'appareil, calibrez votre appareil et nettoyez le compartiment de cuisson et les accessoires.

La température d'ébullition de l'eau dépend de la pression atmosphérique. Lors du calibrage, l'appareil s'adapte aux conditions de pression du lieu d'installation dès la première utilisation d'un mode vapeur.

Ne pas ouvrir la porte de l'appareil pendant le calibrage. Le calibrage est interrompu et doit être redémarré.

Après une coupure de courant, le calibrage est conservé.

Pour que l'appareil se réadapte à un nouveau lieu après un déménagement, réinitialisez-le aux réglages usine. Effectuer de nouveau le calibrage.

- Retirer les informations produit et les accessoires du compartiment de cuisson. Retirer les résidus d'emballage, tels que les billes de polystyrène et le ruban adhésif de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
- Essuyer les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec un chiffon doux et humide.
- Allumer l'appareil avec .
- Remplissez le réservoir d'eau. Remplir le réservoir d'eau
- Procéder aux réglages suivants : Utilisation
- Démarrer le fonctionnement. Aérer la cuisine tant que l'appareil chauffe. Le calibrage démarre. Il génère beaucoup de vapeur. Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.
- Laisser refroidir l'appareil, puis sécher soigneusement le fond du compartiment de cuisson.

- Lorsque l'appareil a refroidi, nettoyer toutes les surfaces du compartiment de cuisson avec du produit de nettoyage et une lavette.
- Vider le réservoir d'eau et sécher le compartiment de cuisson. Après chaque fonctionnement à la vapeur

Nettoyer les accessoires

- Nettoyer les accessoires avec du produit de nettoyage et une lavette.

Home Connect Démarrage rapide

Connectez votre appareil de manière simple et rapide à votre terminal mobile.

Configurer Home Connect

- Scanner le code QR ci-après. Le code QR vous permet d'installer l'appli Home Connect et de connecter votre appareil.
- Suivez les instructions de l'appli Home Connect .

Enregistrer un appareil

Enregistrez votre appareil pour profiter de notre offre de services. Cela ne vous engage à rien.

- Découvrez tous les avantages sur . Des offres attractives sur les accessoires dans notre boutique en ligne Des trucs et astuces pour utiliser votre appareil Le service consommateurs Bosch à votre entière disposition ...et bien plus encore
- Pour vous enregistrez, cliquez sur le lien .
- Cliquez sur « s'enregistrer gratuitement ».
- Saisissez les données d'enregistrement.
- Cliquez sur « Envoyer » et suivez les instructions sur le site internet.

Instructions de montage

Respectez ces informations lors du montage de l'appareil.

Consignes générales de montage

Respectez ces consignes avant de commencer à installer l'appareil.

Afin de garantir un apport d'air supplémentaire suffisant pour les fours à micro-ondes ou en cas de superposition de deux appareils, des ouvertures de ventilation d'au moins 200 cm² sont nécessaires. Le tableau ci-dessous présente des exemples de dimensions minimales pour les ouvertures de ventilation. La hauteur minimale h de l'ouverture de ventilation doit être d'au moins 1 cm. Installation dans un meuble haut

Dimensions de l'appareil

Vous trouverez ici les dimensions de l'appareil

Installation sous un plan de travail

Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation sous un plan de travail.

Installation sous une table de cuisson

Si l'appareil est encastré sous une table de cuisson, les dimensions minimales doivent être respectées, y compris la sous-structure si nécessaire.

En raison de la distance minimale nécessaire l'épaisseur minimale du plan de travail qui en découle est .

Installation dans un meuble haut

Observer les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans le meuble haut.

Installation dans un angle

Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans un angle.

Raccordement électrique

Respectez les présentes consignes pour pouvoir effectuer le branchement électrique de l'appareil en toute sécurité.

Raccorder électriquement l'appareil avec une fiche de contact de sécurité

L'appareil doit uniquement être raccordé à une prise avec fiche de contact de sécurité installée de manière réglementaire.

- Insérez la fiche sur la prise de courant de sécurité. Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.

Raccorder l'appareil électriquement sans fiche de contact de sécurité

Seul du personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Un dispositif de sectionnement doit être intégré dans l'installation électrique fixe, conformément aux prescriptions d'installation.

- Identifiez le conducteur de phase et le conducteur neutre dans la prise de raccordement. L'appareil risque d'être endommagé en cas de raccordement incorrect.
- Effectuez le raccordement selon le schéma de raccordement. Pour la tension, reportez-vous à la plaque signalétique.
- Raccordez les fils du cordon d'alimentation secteur conformément au code de couleur : vert-jaune : conducteur de protection bleu = (neutre) conducteur neutre marron = phase (conducteur externe)

Installer l'appareil

L'écart entre le plan de travail et l'appareil ne peut pas être obturé par des baguettes supplémentaires.

Aucune baguette de protection thermique ne doit être montée sur les parois latérales du meuble d'encastrement.

- Poussez l'appareil jusqu'au fond et centrez-le.
- Vissez fermement l'appareil.

Pour les cuisines sans poignée avec baguette poignée verticale :

- Fixez une pièce d'obturation appropriée des deux côtés pour couvrir les éventuels bords tranchants et garantir une installation sûre.

- Fixez la pièce de remplissage au meuble.
- Pré-percez la pièce de remplissage et le meuble pour réaliser un raccord à vis.
- Fixez l'appareil avec une vis adéquate.

Dépose de l'appareil

- Mettez l'appareil hors tension.
- Desserrez les vis de fixation.
- Soulevez légèrement l'appareil et retirez-le complètement.

Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

Définition des mots signaux

Vous trouverez ici la signification des mots signaux utilisés dans cette notice.

Cela indique des informations importantes.

Indications générales

Vous trouverez ici des informations générales sur la présente notice.

Utilisation conforme

Respectez les consignes d'utilisation conforme afin d'utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité.

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter les instructions de montage spécifiques.

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Restrictions du périmètre utilisateurs

Évitez les risques pour les enfants et les personnes vulnérables.

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

Utilisation sûre

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez une fonction vapeur.

Insérez toujours correctement les accessoires dans le four. Accessoires

Éviter les dommages matériels

Respectez les consignes suivantes afin de ne pas endommager votre appareil, vos accessoires ou autres ustensiles de cuisine.

Commander

Découvrez les composants et les fonctions de votre appareil.

Description de l'appareil

Découvrez les composants de votre appareil.

Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

|

|| Écran avec bague de réglage L'écran vous permet de régler l'appareil à l'aide de la bague de réglage numérique. Les valeurs de réglage actuelles, les options de sélection ou les messages y sont affichés.

|| Touches Les touches permettent de régler directement différentes fonctions.

Selon le type d'appareil, les détails représentés sur la photo peuvent différer, p. ex. par sa couleur et sa forme.

Écran

L'écran est divisé en différentes zones.

Bague de réglage numérique

La bague de réglage numérique située à l'extérieur de l'écran vous permet de modifier les valeurs de réglage.

Lorsque vous avez atteint la valeur minimale ou maximale, cette valeur reste à l'écran. Si nécessaire, rétablissez la valeur à l'aide de la bague de réglage.

Affichage du statut

Les informations sur le statut sont affichées en haut de l'écran.

Zone de réglage

La zone de réglage se trouve au centre de l'écran.

Dans la zone de réglage, vous voyez les options de sélection actuelles et les réglages déjà effectués.

Le menu et les autres options de réglage sont disposés horizontalement. Les listes de sélection des fonctions sont disposées verticalement. Pour faire défiler la zone de réglage, balayez l'écran. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la fonction à l'écran. Régler un mode de fonctionnement

Un marquage bleu "new" ou un point bleu pour une fonction indique qu'une nouvelle fonctionnalité, un nouveau favori ou une mise à jour a été téléchargé(e) sur votre appareil à l'aide de l'appli Home Connect

Touches

Les touches vous permettent de sélectionner directement différentes fonctions.

Compartiment de cuisson

Les fonctions du compartiment de cuisson facilitent l'utilisation de votre appareil.

Éclairage du compartiment de cuisson

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage s'allume dans le compartiment de cuisson. Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant plus de 18 minutes, l'éclairage s'éteint de nouveau.

Dans la plupart des modes de fonctionnement, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume lors du démarrage du mode de fonctionnement. L'éclairage du compartiment de cuisson s'éteint lorsque l'appareil cesse de fonctionner.

Dans les réglages de base, vous pouvez définir si l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume pendant le fonctionnement.

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte.

Afin que le compartiment de cuisson refroidisse plus vite après le fonctionnement, le ventilateur continue de fonctionner un certain temps.

Niveaux d'enfournement

Les niveaux d'enfournement se comptent de bas en haut.

|

|| Coupelle d'évaporation

|| Réservoir d'eau dans son logement

Porte de l'appareil

Si vous ouvrez la porte de l'appareil pendant un fonctionnement en cours, ce dernier cessera. Lorsque vous refermez la porte de l'appareil, le programme se poursuit automatiquement.

Afin d'obtenir un résultat de cuisson optimal, ouvrez la porte aussi rarement que possible pendant la cuisson à la vapeur.

Vous pouvez démonter la porte de l'appareil pour la nettoyer soigneusement.

Plats

Avec le mode de fonctionnement 'Plats', vous pouvez préparer des plats le plus simplement du monde. L'appareil sélectionne pour vous le réglage optimal.

Régler un plat

- Appuyez sur "Plats" dans le menu.
- Appuyez sur le plat souhaité. Les réglages du plat apparaissent à l'affichage.
- Modifiez les réglages si nécessaire. Selon le plat, vous pouvez uniquement effectuer certains réglages.
- Pour obtenir des informations par ex. sur les accessoires et la hauteur d'enfournement, appuyez sur "Info" .
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de . Un signal retentit lorsque le plat est prêt. L'appareil cesse de chauffer.
- Lorsque la durée est écoulée : Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement. Lorsque le mets est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de .

Différer l'heure de la fin

Pour certains plats, vous pouvez différer l'heure de la fin.

Vous ne pouvez pas modifier l'heure de fin a posteriori.

- Appuyez sur .
- Réglez l'heure de fin avec la bague de réglage.
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de . L'heure de début s'affiche. Lorsque l'heure de démarrage est atteinte, l'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule. Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. La durée zéro est affichée.

Annuler le réglage

Après le démarrage, il n'est plus possible de modifier les réglages.

- Pour supprimer tous les réglages, éteignez l'appareil avec . Tous les réglages sont supprimés. Vous pouvez effectuer de nouveaux réglages.

Vue d'ensemble des plats

Vous pouvez voir sur l'appareil les différents plats à votre disposition lorsque vous appelez le mode de fonctionnement.

Les plats sont triés par catégories et mets.

Conseils de préparation de plats

Suivez les instructions figurant sur l'appareil. Respectez ces informations lorsque vous préparez des plats.

Préparer du yaourt

- Chauffez le lait sur la table de cuisson à 90°C. Avec du lait UHT, 40 °C suffisent.
 - Laissez refroidir le lait à environ 40°C.
 - Mélangez 150 g de yaourt du réfrigérateur dans le lait.
 - Versez le mélange dans des tasses ou des petits bocaux et couvrez avec du film alimentaire.
 - Placez les tasses ou les bocaux dans un récipient de cuisson à la vapeur.
 - Tenez compte des informations contenues dans la et lancez le programme.
 - Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.
- Chauffez le lait sur la table de cuisson à 90°C. Laissez-le ensuite refroidir à 40°C. Si vous utilisez du

lait UHT, faites chauffer le lait UHT à 40 °C. Cette température est suffisante pour du lait UHT.

- Mélangez 150 g de yaourt (à température du réfrigérateur) dans le lait.
- Versez le mélange dans des tasses ou des petits bocaux et couvrez avec du film alimentaire.
- Enfouissez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
- Placez les tasses ou bocaux dans le panier vapeur perforé.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Préparer du riz au lait

- Pesez le riz.
- Ajoutez 2,5 fois la quantité de lait.
- Versez le riz et le lait dans l'accessoire jusqu'à une hauteur maximale de 2,5 cm.
- Tenez compte des informations contenues dans la et lancez le programme.
- Remuez le riz après la cuisson. Le riz au lait absorbe le lait restant.

- Pesez le riz.
- Ajoutez 2,5 fois la quantité de lait.
- Remplissez un saladier avec le riz et le lait jusqu'à une hauteur de max 2,5 cm.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- Mélangez le riz au lait après la cuisson. Le riz au lait absorbe le lait restant.

Préparer de la compote de fruits

Le programme convient uniquement pour des fruits à noyau et des fruits à pépins.

- Pesez les fruits.
- Ajoutez environ 1/3 de la quantité d'eau.
- Ajoutez du sucre et des épices selon votre goût.
- Tenez compte des informations contenues dans la et lancez le programme.

Désinfecter des biberons

Vous pouvez désinfecter des biberons avec votre appareil. Le processus correspond à la désinfection classique à l'eau bouillante.

- Nettoyez les biberons directement après la tétée avec un goupillon.
- Nettoyez les biberons au lave-vaisselle.
- Disposez les biberons dans le panier vapeur perforé de sorte qu'ils ne se touchent pas.
- Tenez compte des informations contenues dans la et lancez le programme.
- Séchez les biberons avec un torchon propre.

Modes de fonctionnement

Le menu est divisé en différents modes de fonctionnement.

Home Connect vous permet de connecter le four à un appareil mobile et de le commander à distance, ainsi que d'utiliser toutes les fonctionnalités de l'appareil.

Selon le type d'appareil, des fonctions supplémentaires ou plus étendues pour votre appareil sont à votre disposition dans l'appli Home Connect . Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans l'appli.

Modes de cuisson à la vapeur

Vous trouverez ici un aperçu des modes de cuisson à la vapeur. Vous obtenez des recommandations sur l'utilisation des modes de cuisson à la vapeur.

Lorsque vous sélectionnez un mode de cuisson à la vapeur, l'appareil vous propose une température ou un niveau approprié. Vous pouvez accepter ces valeurs ou les modifier dans la plage spécifiée.

Indicateur de chaleur résiduelle

Lorsque l'appareil est éteint, l'affichage indique la chaleur résiduelle du compartiment de cuisson à l'aide du symbole . Plus la température diminue, moins le symbole est visible. À partir d'environ 60 °C, le symbole disparaît complètement.

Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Les accessoires livrés peuvent diverger en fonction du type d'appareil.

Lorsque l'accessoire devient chaud, il peut se déformer. Cette déformation n'a aucun effet sur sa fonction. Quand il refroidit, la déformation disparaît.

Utilisez les accessoires livrés avec l'appareil.

Lorsque vous faites cuire des aliments dans le panier vapeur perforé, insérez toujours le panier vapeur non perforé en dessous. Le panier vapeur non perforé recueille le liquide qui s'égoutte.

Fonction d'arrêt

La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction.

Vous pouvez retirer l'accessoire à peu près à mi-chemin jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. La sécurité anti-basculement fonctionne uniquement si vous enfournez les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.

Insérer le panier vapeur

- Tournez le panier vapeur de manière à ce que le taquet d'arrêt se trouve à l'arrière et pointe vers le haut.
- Ne poussez pas le panier vapeur au-delà du renforcement .
- Saisissez le centre du panier vapeur et enfoncez-le.

Autres accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil sur Internet ou dans nos brochures :

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le

service après-vente.

Commande

Découvrez ici les fonctions et les commandes de votre appareil.

Utilisation

Cette section contient des renseignements essentiels sur l'utilisation de votre appareil.

Allumer l'appareil

- Allumez l'appareil avec .

Éteindre l'appareil

Si vous n'utilisez pas votre appareil, éteignez-le. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, celui-ci s'éteint automatiquement.

- Éteignez l'appareil avec .

Démarrer le fonctionnement

Vous devez démarrer chaque fonctionnement.

- Démarrez le fonctionnement à l'aide de .

Interrompre le fonctionnement

Vous pouvez interrompre le fonctionnement et le poursuivre de nouveau.

- Appuyez sur pour interrompre le fonctionnement.
- Pour poursuivre le fonctionnement, appuyez de nouveau sur .

Régler un mode de fonctionnement

Une fois l'appareil allumé, le menu s'affiche.

Vous pouvez enregistrer vos réglages en tant que "Favoris" et les réutiliser. Favoris

- Pour faire défiler les différentes options de sélection, balayez l'écran. Pour faire défiler le menu et d'autres options de réglage, balayez vers la droite ou vers la gauche. Pour faire défiler les listes de sélection, balayez vers le bas ou vers le haut.
- Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la fonction à l'écran. Selon la fonction, des valeurs de réglage possibles ou d'autres options apparaissent pour la sélection.
- Pour revenir en arrière d'un réglage si nécessaire, appuyez sur .
- Pour modifier les valeurs de réglage, utilisez la bague de réglage numérique : Faites glisser la bague de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, selon les besoins. Ou appuyez sur une position spécifique sur la bague de réglage. Sinon, dès que la bague de réglage est actionnée, appuyez sur le symbole qui apparaît et saisissez directement la valeur à l'aide du champ numérique.
- Confirmez le réglage avec .
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de .
- Lorsque le fonctionnement est terminé : Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement. Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de .

Prolonger le fonctionnement

Lorsqu'un fonctionnement est terminé, vous pouvez le prolonger ou effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement.

- Appuyez sur "Prolonger la cuisson" . Selon le mode de fonctionnement, vous pouvez si besoin modifier les réglages.
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de .

Remplir le réservoir d'eau

Le réservoir d'eau se trouve à côté du compartiment de cuisson. Remplissez le réservoir d'eau avant de démarrer un fonctionnement avec de la vapeur.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez le réservoir d'eau de son logement.
- Ouvrez le couvercle du réservoir.
- Remplissez le réservoir d'eau froide jusqu'au repère .
- Fermez le couvercle du réservoir.
- Insérez le réservoir d'eau plein dans son logement.
- Vérifiez si le réservoir d'eau est correctement inséré dans son logement.
- Fermez la porte de l'appareil.

Compléter le réservoir d'eau

Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement, ce dernier sera interrompu.

- Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.
- Retirez le réservoir d'eau de son logement.
- Remplissez le réservoir d'eau.
- Insérez le réservoir d'eau plein dans son logement.
- Fermez la porte de l'appareil.

Régler le mode de cuisson et la température

Vous trouverez le mode de cuisson le plus adapté à vos mets dans la description des modes de cuisson. Modes de cuisson à la vapeur

- Appuyer sur le mode de cuisson souhaité.
- Appuyer sur la température en °C ou en fonction du mode de cuisson, sur la position de réglage.
- Régler la température à l'aide de la bague de réglage.
- Pour confirmer la température réglée, appuyer sur .
- Démarrer le fonctionnement à l'aide de . L'appareil commence à chauffer. Les valeurs de réglage apparaissent à l'écran, ainsi que le temps écoulé depuis le démarrage du mode.
- Lorsque le mets est prêt, éteindre l'appareil à l'aide de .

Modifier le mode de cuisson

Lorsque vous modifiez le mode de cuisson, les autres réglages sont également réinitialisés.

- Appuyez sur .
- Appuyez sur .
- Appuyez sur le mode de cuisson souhaité.

- Réglez de nouveau le fonctionnement et redémarrez-le avec .

Modifier la température

Vous pouvez modifier à tout moment la température après le démarrage du fonctionnement.

- Appuyez sur à l'écran.
- Appuyez sur la température.
- Modifiez la température à l'aide de la bague de réglage.
- Pour confirmer la modification, appuyez sur à l'écran.

Message "Remplir le réservoir d'eau"

Si vous réglez un mode de cuisson et que le réservoir d'eau n'est qu'à moitié plein, l'appareil indique 'Remplir le réservoir d'eau'.

Si la quantité d'eau présente dans le réservoir d'eau est suffisante pour la cuisson, démarrez le fonctionnement.

Si la quantité d'eau contenue dans le réservoir d'eau n'est pas suffisante pour cuisiner, remplissez le réservoir d'eau. Remplir le réservoir d'eau

Après chaque fonctionnement à la vapeur

De l'humidité et des impuretés subsistent dans le compartiment de cuisson après chaque utilisation. Essayez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Videz également le réservoir d'eau.

- Séchez le compartiment de cuisson. Sécher le compartiment de cuisson
- Videz le réservoir d'eau. Vider le réservoir d'eau

Afficher des informations

Dans la plupart des cas, vous pouvez appeler des informations concernant la fonction en cours d'exécution. L'appareil affiche certains messages automatiquement, par exemple de confirmation, d'invitation ou d'avertissement.

- Appuyez sur "Info" . Les informations s'affichent pendant quelques secondes.
- Pour faire défiler le message et voir tout son contenu, balayez l'écran.
- Si nécessaire, quittez le message en appuyant sur .

Fonctions de temps

Vous pouvez définir la durée et l'heure à laquelle le fonctionnement doit être terminé pour un mode de fonctionnement. La minuterie peut être réglée indépendamment du programme.

Régler la durée

Vous pouvez régler la durée de fonctionnement jusqu'à 24 heures.

- Appuyez sur "Durée" .
- Pour régler la durée, appuyez sur la valeur de temps correspondante, par exemple l'affichage des heures ,h' ou des minutes ,min'. La valeur sélectionnée apparaît en bleu.
- Réglez la durée à l'aide de la bague de réglage. Si nécessaire, réinitialisez la valeur de réglage avec .
- Pour confirmer la durée réglée, appuyez sur à l'écran.
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de . L'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule. Un

signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.

- Lorsque la durée est écoulée : Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement. Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de .

Modifier la durée

Vous pouvez modifier la durée à tout moment.

- Appuyez sur à l'écran.
- Appuyez sur la durée .
- Modifiez la durée à l'aide de la bague de réglage.
- Pour confirmer la modification, appuyez sur à l'écran.

Annuler la durée

Vous pouvez annuler la durée à tout moment.

- Appuyez sur à l'écran.
- Appuyez sur la durée .
- Réinitialisez la durée avec . Pour les modes de fonctionnement qui nécessitent toujours une durée, l'appareil réinitialise la durée à la valeur prédéfinie.
- Pour confirmer la modification, appuyez sur à l'écran.

Régler la fin

Vous pouvez différer de 24 heures au maximum l'heure à laquelle la durée de fonctionnement doit être terminée.

Pour obtenir un bon résultat de cuisson, ne modifiez plus l'heure une fois que le fonctionnement a déjà commencé.

Veillez à ce que les aliments ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson afin qu'ils ne se gâtent pas.

- Appuyez sur "Heure de fin" .
- Pour régler l'heure, appuyez sur l'affichage des heures ou des minutes. La valeur sélectionnée apparaît en bleu.
- Différez l'heure à l'aide de la bague de réglage. Si nécessaire, réinitialisez la valeur de réglage avec .
- Pour confirmer l'heure réglée, appuyez sur à l'écran.
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de . L'écran indique la durée jusqu'au démarrage. Lorsque l'heure de démarrage est atteinte, l'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule. Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.
- Lorsque la durée est écoulée : Si nécessaire, vous pouvez effectuer d'autres réglages et redémarrer le fonctionnement. Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de .

Modifier la fin

Pour obtenir un bon résultat de cuisson, modifiez uniquement l'heure de fin réglée avant le démarrage du fonctionnement et avant que la durée ne s'écoule.

- Appuyez sur à l'écran.
- Appuyez sur l'heure de fin .
- Modifiez l'heure de fin à l'aide de la bague de réglage.

- Pour confirmer la modification, appuyez sur à l'écran.

Annuler la fin

Vous pouvez annuler l'heure de fin réglée à tout moment.

- Appuyez sur à l'écran.
- Appuyez sur l'heure de fin .
- Réinitialisez l'heure de fin avec . Pour les modes de fonctionnement qui nécessitent toujours une durée, l'appareil réinitialise l'heure à laquelle la durée se termine à la prochaine heure possible.
- Pour confirmer la modification, appuyez sur à l'écran.

Régler la minuterie

La minuterie fonctionne indépendamment du programme. Vous pouvez régler la minuterie jusqu'à 24 heures. Un signal sonore spécifique est émis pour vous permettre de distinguer si le temps écoulé est celui de la minuterie ou d'une durée.

- Appuyez sur .
- Pour régler la minuterie, appuyez sur la valeur de temps correspondante, par exemple l'affichage des minutes ,m' ou des secondes ,s'. La valeur sélectionnée apparaît en bleu.
- Réglez la minuterie à l'aide de la bague de réglage. Si nécessaire, réinitialisez la valeur de réglage avec .
- Pour démarrer la minuterie, appuyez sur à l'écran. La minuterie se déclenche. La minuterie reste visible à l'écran lorsque l'appareil est éteint. Lorsque l'appareil est allumé, les réglages du fonctionnement en cours apparaissent. La minuterie est affichée dans l'affichage du statut.

Modifier la minuterie

Vous pouvez modifier la minuterie à tout moment.

- Si la minuterie se met en marche en arrière-plan, sélectionnez auparavant la minuterie avec .
- Appuyez sur .
- Modifiez la minuterie avec la bague de réglage.
- Confirmez à l'aide de .

Annuler la minuterie

Vous pouvez annuler la minuterie à tout moment.

- Si la minuterie se met en marche en arrière-plan, sélectionner auparavant la minuterie avec .
- Appuyez sur .
- Réinitialiser la minuterie avec .

Favoris

Vous pouvez enregistrer vos réglages dans les Favoris et les réutiliser.

Selon le type de votre appareil/la version logicielle de votre appareil, vous devrez peut-être d'abord télécharger cette fonction sur votre appareil. Informez-vous dans l'appli Home Connect .

Enregistrer des favoris

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 modes de fonctionnement différents comme favoris.

- Pour enregistrer un mode de fonctionnement en tant que favori, vous devez utiliser l'appli Home Connect . Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions de l'appli.

Sélectionner des favoris

Si vous avez enregistré des favoris, vous pouvez les sélectionner pour définir le fonctionnement.

- Appuyez sur 'Favoris' dans le menu.
- Appuyez sur le favori souhaité.
- Vous pouvez si besoin modifier les réglages.
- Démarrez le fonctionnement à l'aide de . Les valeurs de réglage sont affichées.

Modifier des favoris

Vous pouvez modifier, trier ou supprimer vos favoris enregistrés à tout moment.

- Pour modifier les favoris, vous devez utiliser l'appli Home Connect . Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions de l'appli.

Sécurité enfants

Protégez votre appareil, afin que les enfants ne puissent pas l'allumer par mégarde ou en modifier les réglages.

Activer la sécurité enfants

Vous pouvez activer et désactiver la sécurité enfants que l'appareil soit allumé ou éteint.

- Pour activer la sécurité enfants, maintenez enfoncé pendant environ 4 secondes. Une indication pour la confirmation apparaît. Le bandeau de commande est verrouillé. L'appareil peut uniquement être mis hors tension avec . Lorsque l'appareil est allumé, s'allume. Lors que l'appareil est éteint, ne s'allume pas.

Désactiver la sécurité enfants

Vous pouvez désactiver la sécurité enfants à tout moment.

- Appuyez sur un endroit quelconque de l'affichage.
- Pour désactiver la sécurité enfants : Suivez les instructions à l'écran pour que le graphique de l'anneau se remplisse complètement. Ou maintenez la touche enfoncée pendant environ 4 secondes. Un message de confirmation apparaît.

Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

Vue d'ensemble des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base et des réglages usine. Les réglages de base sont en fonction de l'équipement de votre appareil.

Vous trouverez de plus amples informations sur les différents réglages de base sur l'affichage avec .

Modifier les réglages de base

Vos modifications des réglages de base sont conservées après une panne de courant.

- Appuyez sur "Réglages de base" dans le menu.

- Appuyez sur la plage de réglage de base souhaitée.
- Appuyez sur le réglage de base souhaité.
- Appuyez sur la sélection souhaitée pour le réglage de base. La modification est appliquée directement à la majorité des réglages de base.
- Pour modifier d'autres réglages de base, revenez en arrière avec et sélectionnez un autre réglage de base.
- Pour quitter les réglages de base, revenez au menu avec ou éteignez l'appareil avec . Les modifications sont enregistrées.

Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect , en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement.

Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : .

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les instructions de l'appli et suivez les consignes de l'appli Home Connect .

Suivez les consignes de sécurité du présent manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect . Sécurité

Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme max. 2 W.

Réglages Home Connect

Les réglages de base de votre appareil vous permettent d'ajuster les réglages et les paramètres réseau de Home Connect .

Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Utilisez l'appareil avec l'appli Home Connect

L'appli Home Connect vous permet de régler et de démarrer l'appareil à distance.

- Pour activer le démarrage à distance manuel, appuyez sur . La confirmation sur le four est uniquement nécessaire lorsque vous passez de la surveillance ou du démarrage à distance permanent au démarrage à distance manuel. Pour le démarrage à distance permanent, aucune confirmation n'est nécessaire sur le four.
- Effectuez un réglage dans l'appli Home Connect et envoyez-le à l'appareil.

Mise à jour logicielle

La fonction de mise à jour du logiciel permet d'actualiser le logiciel de votre appareil, par ex. pour l'optimiser, corriger des erreurs, effectuer des mises à jour liées à la sécurité ou proposer des fonctions et des services supplémentaires. Cela peut modifier légèrement les représentations ainsi que les commandes à l'écran.

Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect , avoir installé l'application sur votre appareil mobile et vous être connecté au serveur Home Connect .

Dès qu'une mise à jour de logiciel est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et vous pouvez la lancer via l'application. Après un téléchargement réussi, vous pouvez lancer l'installation via l'application Home Connect , si vous vous trouvez dans votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi). L'application Home Connect vous en informe dès que l'installation est réussie.

Vous trouverez la version actuelle du logiciel dans l'appli Home Connect sous les informations relatives à l'appareil.

Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer d'utiliser votre appareil. En fonction des réglages personnels dans l'application, les mises à jour de logiciel peuvent également être téléchargées automatiquement.

L'installation dure quelques minutes. Pendant l'installation, vous ne pouvez pas utiliser votre appareil.

En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.

Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : .

Protection des données

Observez les conseils de protection des données.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect . Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect .

Informations concernant les logiciels libres et open source

Ce produit contient des composants logiciels dont la licence est accordée par les détenteurs des droits d'auteur en tant que logiciels libres ou open source.

Les informations relatives à la licence sont mémorisées sur l'appareil électroménager. L'accès aux informations relatives à la licence correspondante est également possible via l'appli Home Connect : « Profil -> Mentions légales -> Informations sur la licence ». Vous pouvez également télécharger les informations de licence sur le site web du produit de marque. (Recherchez le modèle de votre appareil et d'autres documents sur le site Web du produit.) Vous pouvez également demander les informations correspondantes à l'adresse : ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Allemagne.

Le code source concerné sera mis à votre disposition sur simple demande.

Veuillez envoyer votre demande à ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Munich.

Objet : „OSSREQUEST“

Les coûts liés au traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valable pendant trois ans à compter de la date d'achat, ou au moins pour la période pendant laquelle nous fournissons le support et les pièces de rechange pour l'équipement.

Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU .

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.

Bande de 2,4 GHz (2400-2483,5 MHz) : max. 100 mW

Bande de 5 GHz (5150-5350 MHz + 5470-5725 MHz) : max. 150 mW

Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés pour les différentes surfaces de votre appareil.

Chiffon microfibres

Le chiffon microfibres élimine les saletés aqueuses et grasses.

Vous pouvez acheter le chiffon microfibres auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Éponge de nettoyage

Utilisez l'éponge de nettoyage absorbante uniquement pour nettoyer le compartiment de cuisson et pour éliminer l'eau résiduelle dans la coupelle d'évaporation.

Lavez soigneusement l'éponge de nettoyage avant la première utilisation.

Vous pouvez passer l'éponge de nettoyage au lave-linge à 90°.

Vous pouvez acheter l'éponge de nettoyage auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Sécher le compartiment de cuisson

- Laissez la porte de l'appareil entrebâillée jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi.
- Retirez les impuretés du compartiment de cuisson.

- Essuyez le compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation refroidis avec l'éponge de nettoyage fournie et séchez avec un chiffon doux.
- Si de la condensation s'est formée sur les habillages de porte des meubles, séchez-les.

Vider le réservoir d'eau

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez le réservoir d'eau et videz l'eau résiduelle.
- Séchez soigneusement le joint dans le couvercle du réservoir et le logement du réservoir dans l'appareil.
- Insérez le réservoir d'eau dans son logement.
- Fermez la porte de l'appareil.

Détartre

Afin de garantir le fonctionnement normal de votre appareil, vous devez le détartre régulièrement. La fréquence à laquelle vous devez détartre votre appareil dépend de la dureté de l'eau utilisée.

Si vous appuyez sur pendant le détartage, le processus est interrompu et l'appareil s'éteint. Une fois l'appareil remis en marche, vous devez rincer l'appareil deux fois, afin d'éliminer les restes de la solution détartante. Pendant le deuxième rinçage, l'appareil est verrouillé pour d'autres applications.

L'appareil indique dès qu'il reste 5 utilisations ou moins avec de la vapeur. Si vous ne procédez pas au détartage, vous ne pouvez plus régler aucun mode avec de la vapeur.

Démarrer le détartage

Le détartage de votre appareil prend environ 30 minutes.

- Mélanger du produit détartant et de l'eau pour obtenir la solution détartante :
- Retirer le réservoir d'eau.
- Remplir le réservoir d'eau avec la solution détartante.
- Insérer complètement le réservoir d'eau dans l'appareil.
- Fermez la porte de l'appareil.
- Appuyer sur
- Sélectionner 'Nettoyage'.
- Appuyer sur .

Effectuer un cycle de rinçage

- Éliminer la solution détartante de la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage fournie et rincer soigneusement l'éponge de nettoyage à l'eau.
- Retirer le réservoir d'eau et le rincer soigneusement.
- Remplir le réservoir d'eau et le remettre en place.
- Fermez la porte de l'appareil. L'appareil effectue un rinçage pendant 4 minutes.
- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Éponger l'eau résiduelle présente dans la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage.
- Poursuivre avec le deuxième cycle de rinçage.
- Retirez le réservoir d'eau et videz l'eau résiduelle.
- Rincer soigneusement le réservoir d'eau, et le remplir d'eau.
- Remettre le réservoir d'eau en place.
- Fermez la porte de l'appareil.
- Appuyez sur . L'appareil effectue un rinçage pendant 2 minutes.
- Éponger l'eau résiduelle présente dans la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage.

- Essuyer le compartiment de cuisson avec l'éponge de nettoyage et le sécher avec un chiffon doux.
- Éteignez l'appareil. L'appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

Décrocher la porte de l'appareil

- Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
- Dépliez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite. Les leviers de verrouillage sont ouverts. Les charnières sont sécurisées et ne peuvent pas se refermer.
- Fermez la porte de l'appareil jusqu'en butée . Saisissez la porte de l'appareil à l'aide des deux mains à gauche et à droite et tirez-la vers le haut .
- Déposez la porte de l'appareil avec précaution sur une surface plane.

Accrocher la porte de l'appareil

- Faites glisser la porte de l'appareil verticalement sur les deux charnières . Poussez la porte de l'appareil jusqu'en butée.
- Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
- Refermez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite . Les leviers de verrouillage sont refermés. La porte de l'appareil est sécurisée et ne peut pas être décrochée.
- Fermez la porte de l'appareil.

Démonter les vitres de la porte

- Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
- Ouvrez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite . Les leviers de verrouillage sont ouverts. Les charnières sont sécurisées et ne peuvent pas se refermer.
- Fermez la porte de l'appareil jusqu'en butée .
- Appuyez sur le recouvrement de la porte à gauche et à droite à l'extérieur de la porte de l'appareil jusqu'à ce qu'il se débloque.
- Enlevez le recouvrement de la porte .
- Retirez la vitre intérieure et posez-la avec précaution sur une surface plane.
- Si nécessaire, vous pouvez enlever la baguette de condensation pour le nettoyage. Ouvrir la porte de l'appareil. Rabattez la baguette de condensation vers le haut et retirez-la.
- Nettoyez les vitres de porte retirées des deux côtés avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux.
- Nettoyez la baguette de condensation avec un chiffon et un produit de nettoyage chaud.
- Nettoyez la porte de l'appareil. Produits de nettoyage
- Séchez les vitres de la porte et remettez-les en place. Monter les vitres de la porte

Monter les vitres de la porte

Utilisez le compartiment de cuisson uniquement lorsque les vitres de la porte sont correctement installées.

- Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
- Insérez la baguette de condensation verticalement dans la fixation et tournez-la vers le bas.
- Faites glisser la vitre intérieure dans les fixations de gauche et de droite .
- Appuyez sur la vitre intérieure en haut jusqu'à ce qu'elle se trouve dans les fixations de gauche et de droite .
- Posez le recouvrement de la porte et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
- Refermez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite . Les leviers de verrouillage sont refermés. La porte de l'appareil est sécurisée et ne peut pas être décrochée.
- Fermez la porte de l'appareil.

Aide en cas de défaut

Découvrez comme procéder en cas de défaut d'appareil ici.

Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

Connectez votre appareil de manière permanente à l'appli Home Connect pour recevoir automatiquement les mises à jour logicielles. Cela permet de corriger les erreurs, d'améliorer les performances et d'offrir de nouvelles fonctionnalités.

L'appareil ne fonctionne pas.

- Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché.
Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- L'alimentation électrique est tombée en panne.
Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce.
- La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée.
Branchez l'appareil au réseau électrique.

L'appareil allumé ne peut pas être utilisé, s'affiche.

- La sécurité enfants est activée.
Appuyez sur jusqu'à ce que disparaisse de l'affichage.

L'appareil ne chauffe pas.

- Le mode démonstration est activé.
Débranchez brièvement l'appareil du réseau électrique en désarmant le fusible dans le boîtier à fusibles, puis en le réarmant. Désactivez le mode démonstration dans les réglages de base au bout d'environ 5 minutes. Modifier les réglages de base
- L'alimentation électrique est tombée en panne.
Ouvrez, puis fermez la porte de l'appareil une fois après une panne de courant. L'appareil se contrôle lui-même et est prêt à fonctionner.

Un message avec ,D' ou ,E' apparaît sur l'affichage, par ex. D0111 ou E0111.

- Dysfonctionnement
Éteignez l'appareil, puis rallumez-le. Si le défaut est corrigé, le message disparaît. Si le message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact.

Le fonctionnement ne démarre pas ou s'interrompt.

- La porte de l'appareil n'est pas complètement fermée.
Fermez la porte de l'appareil.
- L'appareil n'est pas actif.
Mettez l'appareil hors, puis sous tension.

L'appareil vous invite à essuyer le compartiment de cuisson et à remplir le réservoir d'eau.

- L'alimentation électrique a été coupée pendant le détartrage ou l'appareil a été éteint.
Après avoir rallumé l'appareil, nettoyez-le deux fois.

Après l'activation d'un mode de fonctionnement, un message indiquant que la température est trop élevée apparaît.

- L'appareil n'est pas suffisamment refroidi.
Laissez l'appareil refroidir. Réglez de nouveau un mode de fonctionnement.

La coupelle d'évaporation est vide, bien que le réservoir d'eau soit plein.

- Le réservoir d'eau est mal introduit.
Enfoncez le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche visiblement en place.
- La conduite d'alimentation du réservoir d'eau est bloquée.
Détartrez l'appareil. Vérifiez le degré de dureté de l'eau réglé et ajustez-le. Si les poussoirs orange sont encore en place dans le boîtier de guidage du réservoir, retirez-les. Les poussoirs ne sont plus nécessaires.

Le réservoir d'eau se vide sans raison et la coupelle d'évaporation déborde.

- Le réservoir d'eau a été mal fermé.
Fermez le couvercle du réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'encliquette nettement.
- Le joint du couvercle du réservoir est encrassé.
Nettoyez le joint.
- Le joint du couvercle du réservoir est défectueux.
Achetez un réservoir d'eau neuf auprès du Service après-vente.

L'appareil vous invite à remplir le réservoir d'eau alors que le réservoir d'eau est plein.

- Le réservoir d'eau est mal introduit.
Enfoncez le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche visiblement en place.
- Le système de détection ne fonctionne pas.
Appelez le service après-vente.

L'appareil vous invite à remplir le réservoir d'eau alors qu'il n'est pas encore vide, ou l'appareil ne vous invite pas à remplir le réservoir d'eau alors qu'il est vide.

- Le réservoir d'eau est encrassé et les indicateurs mobiles du niveau d'eau sont bloqués.
Secouez le réservoir d'eau et nettoyez-le. Si les particules ne peuvent pas être détachées, commandez un réservoir d'eau neuf auprès du service après-vente.

Le message 'Remplir le réservoir d'eau ?' s'affiche pendant le fonctionnement.

- Le réservoir d'eau est à moitié plein.
Remplissez complètement le réservoir d'eau pour une utilisation prolongée.

'L'appareil chauffe' s'affiche, mais l'appareil n'atteint pas la température sélectionnée.

- Les valeurs de calibrage automatique du point d'ébullition ne sont pas réglées de manière optimale. Réinitialisez l'appareil aux réglages usine et répétez les opérations de la première mise en service.

Le mode de cuisson à la vapeur produit de nouveau beaucoup trop de vapeur.

- L'appareil ne peut pas se calibrer automatiquement lors de courtes durées de cuisson. Réinitialisez l'appareil aux réglages usine et répétez les opérations de calibrage. Nettoyer et calibrer l'appareil avant la première utilisation

Home Connect ne fonctionne pas correctement.

- Différentes causes sont possibles.

Allez sur .

Remplacement des LED défectueuses

- Le remplacement des LED défectueuses est exclusivement réservé au fabricant, à son service après-vente, ou à un spécialiste agréé (installateur d'équipement électrique).

Remplacement du joint de porte

Si le joint extérieur de la porte du compartiment de cuisson est défectueux, vous devez le remplacer. Des joints de rechange pour votre appareil sont en vente auprès du service après-vente. Veuillez indiquer les numéros E et FD de votre appareil.

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Retirez l'ancien joint de porte.
- Insérez le nouveau joint de porte sur un côté du compartiment de cuisson et tirez-le tout autour. Les extrémités du joint doivent se joindre sur le côté.
- Vérifiez l'ajustement du joint de porte, en particulier dans les coins.

Service après-vente

Si vous avez des questions, si vous n'avez pas réussi à remédier par vous-même à un dérangement qui affecte l'appareil ou si l'appareil doit être réparé, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

De nombreux problèmes peuvent être corrigés grâce aux informations de dépannage du présent manuel ou sur notre site Web. Si vous ne parvenez pas à les corriger, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

Nous nous efforcerons de toujours trouver une solution adaptée et essayerons d'éviter la visite inutile d'un technicien du service après-vente.

Nous nous assurons que votre appareil est réparé à l'aide de pièces de rechange d'origine et par un technicien dûment qualifié dans le cadre de la prestation de garantie ou après son échéance.

Les pièces détachées d'origine fonctionnelles et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service client pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil au sein de l'Espace économique européen.

Par ailleurs, vous pouvez obtenir auprès de notre service client d'autres pièces détachées d'origine fonctionnelles de l'appareil et pouvant être stockées jusqu'à 15 ans après la mise sur le marché de votre appareil.

Veuillez contacter notre service client pour obtenir de plus amples informations à ce sujet.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Vous trouverez les informations relatives au règlement(EU) 2023/826 en ligne sous sur la page produit et la page de service de votre appareil dans les notices d'utilisation et les documents complémentaires.

Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)

Lorsque vous contactez le service client, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.), du numéro de fabrication (FD) et du numéro de série (Z-Nr.), que vous trouverez sur la plaque signalétique de votre appareil.

Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros en ouvrant la porte de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

Vous pouvez également afficher les informations de l'appareil dans les réglages de base. Réglages de base

Environnement

Découvrez comment protéger l'environnement ici.

Protection de l'environnement et économies d'énergie

Protégez l'environnement tout en faisant un usage économique de votre appareil et en éliminant correctement les matériaux recyclables.

Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.

Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Conformément au règlement européen sur l'écoconception (2023/826), le présent appareil est dans un autre état lorsqu'il est en mode arrêt. Celui-ci est désigné ci-après comme mode à faible consommation

d'électricité.

Par définition, l'appareil n'est ni « éteint » ni en « mode veille », d'où l'appellation de mode à faible consommation d'électricité. Pour mesurer le mode à faible consommation d'électricité, il convient de se référer à la norme IEC 60350-1:2023.

La détection de l'activation des touches sensibles La surveillance de l'ouverture de porte Le traitement de l'heure (sans affichage)

Mise au rebut

Apprenez comment mettre au rebut correctement les appareils usagés.

Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

- Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- Couper le cordon d'alimentation secteur.
- Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement. Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.

Comment faire

Vous trouverez ici les réglages adéquats ainsi que les accessoires et ustensiles optimaux pour différents plats. Nous avons adapté les recommandations de manière optimale à votre appareil.

La meilleure façon de procéder

Sécurité Économies d'énergie Eau de condensation

- Sélectionnez un plat adapté dans la vue d'ensemble des plats.
- Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.
- Choisissez des accessoires et récipients appropriés. Utilisez le récipient et les accessoires indiqués dans les recommandations de réglage.
- Préchauffer l'appareil uniquement si la recette ou les recommandations de réglage l'indiquent.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec .

Bon à savoir

Vous trouverez dans les tableaux une sélection de plats qui peuvent être préparés facilement avec votre appareil. Vous y trouverez des informations sur les modes de cuisson, les accessoires, la température et les temps de cuisson qui vous conviennent le mieux. Sauf indication contraire, les spécifications sont valables pour un enfournement dans l'appareil froid.

Récipients

Si vous utilisez un ustensile, placez-le toujours au milieu du panier vapeur perforé.

L'ustensile doit être résistant à la chaleur et à la vapeur. Plus l'ustensile est épais, plus le temps de cuisson est allongé.

Couvrez de papier d'aluminium les plats que vous préparez au bain-marie (par exemple, lorsque vous

faites fondre du chocolat).

Temps de cuisson et quantités à cuire

Les temps de cuisson lors de la cuisson à la vapeur dépendent de la taille des pièces, mais sont indépendants de la quantité totale. L'appareil peut cuire à la vapeur au maximum 2 kg d'aliments,

Respectez les tailles des pièces indiquées dans les tableaux. En cas de pièces plus petites, le temps de cuisson est plus court, il est plus long si les pièces sont plus grosses. Le temps de cuisson est également influencé par la qualité et le degré de maturation. C'est pourquoi les valeurs dans les tableaux ne sont qu'indicatives.

Répartir les aliments uniformément

Répartissez toujours les mets uniformément dans le plat. Si les couches sont de hauteur différente, les mets ne cuisent pas uniformément.

Aliments sensibles à la pression

Les mets sensibles à la pression ne doivent pas être déposés en couches trop hautes dans le panier vapeur. Utilisez de préférence deux paniers vapeur.

Menu Cuire

Vous pouvez cuire à la vapeur des menus complets simultanément, sans un transfert de goût.

Enfournez en premier les mets exigeant le temps de cuisson le plus long. Puis ajoutez les autres mets au moment approprié. Tous les mets seront ainsi prêts en même temps.

Le temps total de cuisson est prolongé pendant le menu Cuire. Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, un peu de vapeur s'échappe et le compartiment de cuisson doit de nouveau chauffer.

Eau de condensation

En cours de cuisson, de l'eau de condensation peut se former dans le compartiment de cuisson et sur la porte de l'appareil. La présence d'eau de condensation est normale et ne compromet pas le fonctionnement de l'appareil. Après la cuisson, essuyer l'eau de condensation.

Légumes

Placez les légumes dans le panier vapeur perforé et enfournez ce dernier au niveau 2. Enfouez en-dessous le panier vapeur non perforé, au niveau 1. Le panier vapeur non perforé recueille le liquide qui s'égoutte.

Garnitures et légumes secs

Recommandations de réglage pour garnitures et légumes secs.

Cuire des garnitures et légumes secs

- Ajoutez de l'eau ou du liquide dans les proportions indiquées. Exemple : 1:1,5 = pour 100 g de riz, ajouter 150 ml de liquide.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Volaille et viande

Recommandations de réglage pour de la volaille et de la viande.

Poisson

Recommandations de réglage pour cuire du poisson et des coquillages.

Desserts, compote

Recommandations de réglage pour préparer des desserts et de la compote.

Préparer de la compote

- Pesez les fruits.
- Ajoutez environ 1/3 de la quantité d'eau.
- Ajoutez du sucre et des épices selon votre goût.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Réchauffer

La fonction Réchauffer réchauffe doucement les aliments froids. Les mets ont un goût et un aspect identiques à ceux fraîchement préparés.

Recommandations de réglage pour réchauffer

Avec le mode Réchauffer, les mets seront délicatement réchauffés. Leur goût et leur aspect sont identiques à ceux des mets fraîchement préparés.

Décongélation

La fonction vapeur Décongélation est adaptée à la décongélation de fruits et légumes surgelés.

La viande et le poisson se décongèlent mieux au réfrigérateur.

Si vous souhaitez conserver du liquide dans les aliments surgelés, par exemple des épinards à la crème surgelés, utilisez le panier vapeur non perforé.

Les durées indiquées dans le tableau sont approximatives et dépendent de la qualité, de la température de congélation (-18 C) et de la nature des aliments. Des plages de durée sont indiquées dans le tableau. Choisissez d'abord le temps de cuisson le plus court, puis prolongez-le si nécessaire.

Les plats surgelés à plat ou en portions décongèleront plus rapidement que les plats congelés en bloc.

Décongeler des mets congelés

- Retirez les plats congelés de leur emballage.
- Placez les aliments congelés dans le panier vapeur perforé.
- Introduisez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson et placez en-dessous le panier vapeur non perforé. Les plats ne stagnent pas dans l'eau de décongélation et le liquide qui s'égoutte reste dans le panier vapeur non perforé.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Extraire du jus

Recommandations de réglage pour extraire le jus de baies.

Extraire le jus de baies

- Mettez les baies dans un bol et sucrez-les.
- Laissez reposer le mélange au moins une heure pour laisser le jus s'installer.

- Mettez les baies dans le panier vapeur perforé et enfournez au niveau 2.
- Pour recueillir le jus, insérez le panier vapeur non perforé un niveau plus bas.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- Une fois le temps de cuisson terminé, mettez les baies dans une serviette et pressez le jus restant.
- Séchez le compartiment de cuisson.

Mettre en conserve

Conservez les fruits et légumes en les chauffant et en les mettant dans des bocaux hermétiques.

Faire des conserves de fruits et légumes

- Nettoyez soigneusement les joints en caoutchouc et les bocaux à l'eau chaude. L'appareil permet de désinfecter les bocaux. Régler un plat
- Enfourez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
- Placez les bocaux préparés dans le panier vapeur perforé. Les bocaux ne doivent pas se toucher.
- Ouvrez la porte de l'appareil après le temps de cuisson indiqué.
- Enlevez les bocaux de conserves de l'appareil uniquement lorsqu'ils sont complètement refroidis.

Recommandations de réglage pour la mise en conserve

Recommandations de réglage pour la mise en conserve avec de la vapeur.

Laisser lever la pâte

Recommandations de réglage pour laisser lever de la pâte.

Avec votre appareil, la pâte monte nettement plus rapidement qu'à température ambiante.

- Enfourez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson. Vous pouvez choisir librement le niveau d'enfournement du panier vapeur perforé.
- Placer le bol avec la pâte dans le panier vapeur perforé. Ne couvrez pas la pâte.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Produits surgelés

Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage. Les temps de cuisson indiqués s'appliquent pour un enfournement dans le compartiment de cuisson froid.

Plats tests

Les informations contenues dans cette section sont destinées aux instituts d'essai pour faciliter les essais de l'appareil selon la norme EN 60350-1.